



Генеральная  
Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/51/23 (Part V)  
3 September 1996  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия  
Пункт 19 предварительной  
повестки дня\*

ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО ВОПРОСУ О ХОДЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ  
О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ\*\*

(охватывающий его работу за 1996 год)

Докладчик: г-н Фарук АЛЬ-АТТАР (Сирийская Арабская Республика)

ГЛАВА IX

ВОСТОЧНЫЙ ТИМОР, ГИБРАЛТАР, НОВАЯ КАЛЕДОНИЯ, ЗАПАДНАЯ САХАРА

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
A. ВВЕДЕНИЕ . . . . .	1 - 4	3
B. ХОД РАССМОТРЕНИЯ И РЕШЕНИЯ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА . . . . .	5 - 31	3
1. Восточный Тимор . . . . .	5 - 13	3
2. Гибралтар . . . . .	14 - 18	5

\* A/51/150.

\*\* Настоящий документ содержит главу IX доклада Специального комитета Генеральной Ассамблеи. Общая вводная глава будет издана под условным обозначением A/51/23 (Part I). Остальные главы доклада будут изданы под условным обозначением A/51/23 (Parts II-IV и VI-VIII). Полностью доклад впоследствии будет издан в качестве Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 23 (A/51/23).

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
3. Новая Каледония . . . . .	19 - 26	6
4. Западная Сахара . . . . .	27 - 31	6
с. РЕКОМЕНДАЦИЯ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА . . . . .	32	7
Вопрос о Новой Каледонии . . . . .	32	7

## ГЛАВА IX

### ВОСТОЧНЫЙ ТИМОР, ГИБРАЛТАР, НОВАЯ КАЛЕДОНИЯ, ЗАПАДНАЯ САХАРА

#### А. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 1454-м заседании 16 февраля 1996 года Специальный комитет, приняв выдвинутые Председателем предложения по организации его работы (А/АС.109/L.1841), постановил, в частности, выделить вопросы о Восточном Тиморе, Гибралтаре, Новой Каледонии и Западной Сахаре в качестве отдельных пунктов и рассмотреть их на своих пленарных заседаниях.
2. В настоящей главе содержится отчет о рассмотрении Специальным комитетом вопроса о территориях (раздел В). Кроме того, в ней приводится рекомендация по вопросу о Новой Каледонии Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии (раздел С).
3. При рассмотрении этих вопросов Специальный комитет учитывал резолюции 50/39 и 50/40 от 6 декабря 1995 года и решения 50/402 от 22 сентября 1995 года и 50/415 от 6 декабря 1995 года Генеральной Ассамблеи и другие соответствующие резолюции и решения.
4. В своем качестве заинтересованной управляющей державы и в соответствии с установленной процедурой в работе Специального комитета в связи с вопросом о Восточном Тиморе участвовала делегация Португалии.

#### В. ХОД РАССМОТРЕНИЯ И РЕШЕНИЯ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА

##### 1. Восточный Тимор

5. Специальный комитет рассмотрел вопрос о Восточном Тиморе на своих 1458-1461-м заседаниях 23-24 июля 1996 года.
6. Для рассмотрения этого вопроса Специальному комитету был представлен рабочий документ, который был подготовлен Секретариатом и содержал информацию о событиях, касающихся территории (А/АС.109/2049 и Corr.1 и 2).
7. На своем 1458-м заседании 23 июля (А/АС.109/SR.1458) Специальный комитет удовлетворил просьбы о заслушании следующих петиционеров и заслушал их выступления на нижеуказанных заседаниях:

##### Петиционеры

###### 1458-е заседание

Г-жа Милена Пиреш, Демократический союз Тимора

Г-н Джералди Лё Мелле, от имени организации "Международная амнистия"

Г-н Бен Вайнфельд, от имени Индонезийской правозащитной кампании (ТАПОЛ)

Г-н Марк Салцер, от имени организации "Солидарность народа Филиппин с народами Восточного Тимора и Индонезии"

Г-н Эллиот Хоффман, от имени организации "Уотч Индониха"

1459-е заседание

- Г-н Констанцио Пинто, от имени Национального совета сопротивления маубере
- Г-н Чарльз Шейнер, от имени организации "Ист Тимор экшн нетуорк /Соединенные Штаты"
- Г-н Стив Хейл, от имени Британской коалиции за Восточный Тимор
- Г-н Винце Комински, от имени Католического института международных отношений
- Г-н Жозе Мария Албукерке, от имени Комиссии по правам человека народа маубере / Португалия
- Г-жа Шерон Шарфе, "Парламентарии в поддержку Восточного Тимора"
- Г-жа Магда Караджианнакис, от имени "Международной платформы юристов за Восточный Тимор"
- Г-н Джеми Дэвидсон, организация "Хьюмэн райтс уотч/Эйша"
- Г-н Джон Миллер, от имени Восточно-тиморского комитета Хобарта
- Г-н Терренс Маккори, от имени организации "Пакс Кристи интернэшнл"
- Г-н Джонотан Логан, от имени австралийской ассоциации Восточного Тимора
- Сестра Мари Тереза Планте, от имени Японского католического совета за справедливость и мир
- Г-жа Анна Браун, "Кайрос /Плаушерс", Нью-Йорк
- Г-н Алин Уэр, от имени Комитета независимости Восточного Тимора (Окленд)
- Г-н Карлуш Мануэл Луиш, член парламента от социалистической партии Португалии
- Г-н Антониу Барбоза де Мелу, член парламента от социал-демократической партии Португалии

1460-е заседание

- Г-н Жоао Сервейра Коррежелор да Фонсека, член парламента от коммунистической партии Португалии
- Г-н Нуно Круш Абеказиш, член парламента от социально-демократического центра - народной партии Португалии
- Профессор Роджер Кларк, от имени Международной лиги прав человека
- Г-н Маркал де Алмейда, член палаты представителей провинции
- Г-н Домингуш М.П. душ Реиш, Региональный банк развития Восточного Тимора
- Г-н Рик Панганибан, от имени Азиатско-тихоокеанской коалиции в поддержку Восточного Тимора (АПСЕТ)
- Г-жа Сюзан Эйнбиндер, от имени Японской коалиции за освобождение Восточного Тимора

Г-н Мари Алкатири, от имени ФРЕТИЛИН

Г-жа Элеанор Хоффман, от имени организации "Австралийцы за освобождение Восточного Тимора"

Г-н Сейлор Кресвелл, от имени организации "Кампания за независимость Восточного Тимора" (Южная Австралия)

8. На 1458-м заседании 23 июля исполняющий обязанности Председателя сообщил Специальному комитету о том, что делегация Сан-Томе и Принсипи выразила желание участвовать при рассмотрении этого пункта в Комитете. Комитет постановил удовлетворить эту просьбу.

9. На том же заседании с заявлениями выступили представители Индонезии и Португалии (см. А/АС.109/SR.1458). Представитель Индонезии выступил с дополнительным заявлением по порядку ведения заседания (см. А/АС.109/SR.1458).

10. На 1459-м и 1460-м заседаниях 23 и 24 июля представитель Индонезии сделал ряд заявлений по порядку ведения заседаний (см. А/АС.109/SR.1459 и 1460).

11. На 1460-м заседании с заявлениями выступили представители Сан-Томе и Принсипи (также от имени Анголы, Гвинеи-Бисау, Кабо-Верде и Мозамбика) и Португалии (см. А/АС.109/SR.1460).

12. На 1461-м заседании 24 июля с заявлениями выступили представители Папуа-Новой Гвинеи и Индонезии (см. А/АС.109/SR.1461). С дополнительными заявлениями выступили представители Португалии и Индонезии (см. А/АС.109/SR.1461).

#### Решение Специального комитета

13. На своем 1461-м заседании 24 июля по предложению исполняющего обязанности Председателя Специальный комитет постановил продолжить рассмотрение этого вопроса на своей следующей сессии с учетом любых указаний, которые могут быть даны в этой связи Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят первой сессии, при том понимании, что возражение представителя Индонезии будет отражено в отчете о заседании.

#### 2. Гибралтар

14. Специальный комитет рассмотрел вопрос о Гибралтаре на своих 1458-м заседании 23 июля 1996 года.

15. Для рассмотрения этого вопроса Специальному комитету был представлен рабочий документ, который был подготовлен Секретариатом и содержал информацию о событиях, касающихся территории (см. А/АС.109/2057).

16. На 1458-м заседании исполняющий обязанности Председателя сообщил Специальному комитету о том, что делегация Испании выразила желание принять участие в рассмотрении этого вопроса в Комитете. Комитет постановил удовлетворить эту просьбу.

17. На том же заседании с согласия Комитета с заявлением выступил главный министр Гибралтара г-н Питер Каруана (см. А/АС.109/SR.1458). С заявлением выступил представитель Испании (см. А/АС.109/SR.1458).

### Решение Специального комитета

18. На своем 1458-м заседании 23 июля 1996 года Специальный комитет единогласно постановил продолжить рассмотрение этого вопроса на своей следующей сессии с учетом любых указаний, которые могут быть даны в этой связи Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят первой сессии, и с целью облегчить рассмотрение этого вопроса в Комитете по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертым комитетом) - препроводить Ассамблее соответствующую документацию.

### 3. Новая Каледония

19. Специальный комитет рассмотрел этот вопрос на своем 1461-м заседании 24 июля 1996 года.

20. Для рассмотрения этого вопроса Специальному комитету был представлен рабочий документ, который был подготовлен Секретариатом и содержал информацию о событиях, касающихся территории (А/АС.109/2046).

21. На своих 1456-м и 1459-м заседаниях, соответственно 22 и 23 июля, Специальный комитет удовлетворил просьбы о заслушании представителя Народного конгресса г-на Яна Селене Урегей и г-жи Донны Уинзлоу, выступившей от имени Национального социалистического фронта освобождения канаков (НСФОК). Г-н Урегей и г-жа Донна Уинзлоу выступили на 1461-м заседании 24 июля (см. А/АС.109/SR.1461).

22. На 1461-м заседании исполняющий обязанности Председателя привлек внимание к проекту резолюции, представленному Фиджи и Папуа-Новой Гвинеей (А/АС.109/L.1850).

23. На том же заседании представитель Папуа-Новой Гвинеи выступил с заявлением (см. А/АС.109/SR.1461), в ходе которого он представил, также от имени Фиджи, проект резолюции А/АС.109/L.1850.

24. На том же заседании Специальный комитет принял проект резолюции А/АС.109/L.1850 без голосования.

25. 1 августа текст резолюции (А/АС.109/2066) был препровожден постоянному представителю Франции для сведения его правительства.

### Решение Специального комитета

26. Текст резолюции (А/АС.109/2066), принятой Специальным комитетом на его 1461-м заседании 24 июля 1996 года (см. пункт 24), приводится в разделе С в виде рекомендаций Специального комитета Генеральной Ассамблее.

### 4. Западная Сахара

27. Специальный комитет рассмотрел вопрос о Западной Сахаре на своем 1461-м заседании 24 июля 1996 года.

28. Для рассмотрения этого вопроса Специальному комитету был представлен рабочий документ, который был подготовлен Секретариатом и содержал информацию о событиях, касающихся территории (А/АС.109/2059).

29. На 1461-м заседании 24 июля исполняющий обязанности Председателя проинформировал Специальный комитет о том, что делегация Алжира выразила желание участвовать при рассмотрении этого вопроса в Комитете. Комитет постановил удовлетворить эту просьбу.

30. На своем 1456-м заседании 22 июля Специальный комитет удовлетворил просьбы о заслушании г-на Фернандо Гарсиа от имени Либерального интернационала и представителя Народного фронта за освобождение Сигиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро (Фронт ПОЛИСАРИО) г-на Бухари Ахмеда. Г-н Гарсиа и г-н Ахмед выступили с заявлениями на 1461-м заседании 24 июля (см. А/АС.109/SR.1461).

#### Решение Специального комитета

31. На своем 1461-м заседании 24 июля 1996 года по предложению исполняющего обязанности Председателя Специальный комитет единогласно постановил с учетом любых указаний, которые могут быть даны в этой связи Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят первой сессии, и с целью облегчить рассмотрение данного вопроса в Комитете по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертым комитетом) препроводить Ассамблее соответствующую документацию.

#### с. РЕКОМЕНДАЦИЯ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА

32. В соответствии с решениями, принятыми на его 1454-м и 1461-м заседаниях 16 февраля и 24 июля 1996 года, соответственно, Специальный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

#### Вопрос о Новой Каледонии

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Новой Каледонии,

изучив главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся Новой Каледонии 1/,

вновь подтверждая право народов на самоопределение, закрепленное в Уставе Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на ее резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года и 1541 (XV) от 15 декабря 1960 года,

отмечая важное значение принимаемых в Новой Каледонии французскими властями в сотрудничестве со всеми слоями населения позитивных мер по содействию политическому, экономическому и социальному развитию территории, в том числе мер в области охраны окружающей среды и действий по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом, в целях обеспечения рамок для ее мирного продвижения к самоопределению,

отмечая также в этой связи важное значение справедливого экономического и социального развития, а также дальнейшего диалога между соответствующими сторонами в Новой Каледонии в ходе подготовки к акту самоопределения Новой Каледонии,

приветствуя укрепление процесса оценки Матиньонских соглашений 2/ путем более частого проведения координационных совещаний,

отмечая с удовлетворением активизацию контактов между Новой Каледонией и соседними странами южнотихоокеанского региона,

1. настоятельно призывает все соответствующие стороны в интересах всего народа Новой Каледонии и опираясь на позитивные результаты среднесрочной оценки Матиньонских соглашений вести диалог в духе согласия;

2. предлагает всем соответствующим сторонам продолжать обеспечивать рамки для мирного продвижения территории к осуществлению акта самоопределения, при котором будут открыты все возможности и гарантированы права всех жителей Новой Каледонии в соответствии с буквой и духом Матиньонских соглашений, основанных на принципе, в соответствии с которым именно население Новой Каледонии должно решать, как распорядиться своей судьбой;

3. с удовлетворением отмечает принятые меры по укреплению и диверсификации экономики Новой Каледонии во всех областях и призывает принимать дальнейшие меры в соответствии с духом Матиньонских соглашений;

4. с удовлетворением отмечает также важное значение, придаваемое сторонами Матиньонских соглашений достижению большего прогресса в жилищном строительстве, трудоустройстве, профессиональной подготовке, образовании и здравоохранении в Новой Каледонии;

5. признает вклад Меланезийского культурного центра в дело защиты культуры коренного населения Новой Каледонии;

6. принимает к сведению конструктивные инициативы, направленные на сохранение природной среды Новой Каледонии, особенно операцию "Зонек", цель которой состоит в картировании и оценке морских ресурсов в пределах экономической зоны Новой Каледонии;

7. отмечает наличие тесных связей между Новой Каледонией и народами южной части Тихого океана и позитивные меры французских и провинциальных властей по содействию дальнейшему развитию этих связей, включая развитие более тесных отношений со странами - членами Южнотихоокеанского форума;

8. приветствует, в частности, продолжающиеся визиты в Новую Каледонию на высоком уровне делегаций из стран тихоокеанского региона и визиты делегаций Новой Каледонии на высоком уровне в страны-члены Южнотихоокеанского форума;

9. просит Специальный комитет продолжить рассмотрение этого вопроса на его следующей сессии и представить по нему доклад Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии.

#### Примечания

1/ Настоящая глава.

2/ См. А/АС.109/1000, пункты 9-14.

-----